



کات کونجی:
دوک
کماٲین / منیغل
اوروس
صبر

مجلس اتمام اسلام سیٹافورا
خطبة جمعة

۲۸ نوڤمبر ۲۰۲۵ / ۷ جمادی الآخر ۱۴۴۷ھ

مٹهادقی قمرنن اور غ یغ دکاسیھی

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ، وَأَمَرَنَا بِالتَّقْوَىٰ وَخَلَقَ
الْكَرِيمَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ
أَجْمَعِينَ. اَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ.

زمرۃ المؤمنین رحمکم اللہ،

ماریلہ تیغتکن کتقوان کیت کفد اللہ ﴿سبحانه وتعالی﴾. لقسانکن سکالا قرینتہ-
ن دان جاءوہی سکالا لارغن-ن. سرولہ کفد کباءیقن دان چکھلہ کوغکرن. تکقکن
کعادیلن دان تولق سکالا کظالین. عملکن صیفت تواضع دان جاءوہی کسومبوغن.
تونتوتلہ علمو دان جاءوہی کجاہیلن. برصبرلہ دالم اوجین دان برشکورلہ دالم کسنغن.

معافکنله اورغ لاین دان موهونله کامقونن توهن. سموک الله ﴿سبحانه وتعالى﴾
مقومقولکن کیت سموا د شرک-ن یغ ترتیغکی. آمین، یا رب العالمین.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ برفرمان دالم سورة العنکبوت آیات ۵۷:

كُلُّ نَفْسٍ ذَاۓِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ اِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٥٧﴾

مقصودن: "ستیاف جیوا اکن مراسای ماتی. کودین کفد کامیله کامو اکن
دکمبالیکن."

موغکین اد انتارا کیت یغ قرنه کهیلغن انسان دسکلیلیغ، یغ کمبالی برتمو الله ﴿سبحانه
وتعالى﴾. اینیله لومره مخلوق یغ هیدوف، قستی اکن برتمو هاری فنوتوف. دکالغن
مریک یغ تله کمبالی، موغکین ترداقت انسان یغ کیت چینتایی، اهلی کلوارک،
صحابت، توکوه یغ دکاکومی، قارا کورو دان علماء، بائیق یغ مودا ماهوقون یغ لویه
براوسیا.

تنفا مغيرا تيمقوه ماس يڭ سيليه برکنتي، حقيقتن اداله، کهيلغن انسان يڭ دسايعي
قستين مغوندغ ايموسي يڭ برت دان سوکر اونتوق **دأوروسکن** سقرتي کهيلوان،
کسوپين دان **کدوکاين**.

اوليه ايت، **مغوروس** ايموسي اقايللا برلاکو **کماين** اداله امت قنتيغ. جک تيدق
دأوروس دشن بايق، **کدوکاين** بوليه منجادي ساتو بين يڭ مبلغکو کهيدوقن،
قميکيرن سرتا تيندقن، سهيغک منجاءوهکن سآورغ مسلم درقد جالن کيرن دان
کرضاءن الله.

ساودارا- ساودارا يڭ دکاسيبي،

نبي محمد ﴿صلی الله عليه وسلم﴾ سندیري قرنه ملالوئي بېراف ايشود (episod)
دوک دالم هيدوقن، خصوصن قد تاهون ک-۱۰ کنين. کتيک راماي قندودوق
مکه متيجيق، ميندس دان مپاکيتي بکيندا کران معاجق ماعنسي کقد اسلام،
قنجاک دان قليندوقن ياءيت باف ساوداران أبو طالب، **منيغکل دنيا**، سکاليکوس
هیلغله ساله ساتو تياغ ساندن اوتام يڭ مپوکوغ اوسها دعوه نبي ﴿صلی الله عليه
وسلم﴾. اين دايکوتي دشن **کماين** ايس تري بکيندا يڭ ترجينتا، ياءيت سيدتنا خديجة
﴿رضي الله عنها﴾ قد تاهون يڭ سام.

ڦمرکين دوا سوسوق اوتام ترسبوت برارتي، بوات ڦرتام کالين، نبي ﷺ صلی الله عليه وسلم) کھيلغن ڦليندوغ، ڦيوکوڅ دان تمقت منومثغ کاسيه. **کدوکاڻ** يڅ برتالو-
تالو اين منجاديکن تاهون ترسبوت دکلي دالم تراديسي سباکاي *تھون*
کسيديھن.

لالو، اڦاکه يڅ دلاکوکن اوليه بکيندا نبي محمد ﷺ صلی الله عليه وسلم) کتيک برهادڦن
دغن **کدوکاڻ** سبسر ايت؟ باکايانکه بکيندا **مغوروس** ڊيري ستله کھيلغن دوا
انسان يڅ ڦالينغ دکاسيھي؟ ملالوئي سيرة کھيدوڦن نبي، ترڊاقت تيک ڦندوان يڅ
کيت *ڦروليھي* درڦد بکيندا ﷺ صلی الله عليه وسلم) دالم مڦهادڦي **کدوکاڻ**
دسببکن ڦمرکين اورغ يڅ دکاسيھي:

ڦرتام: مڦيڦتي کباءيقن اورغ يڅ تله ڦرکي

سيدتنا عائشة رضي الله عنها) مريوايتکن بهاوا ستياڦ کالي نبي ﷺ صلی الله عليه وسلم) مپبوت نام خديجة، بکيندا ﷺ صلی الله عليه وسلم) ڦستي اکن مموجيڦن.
سيدتنا عائشة رضي الله عنها) براس چمبورو ترهادڦ ڦرکارا اين لالو برکات،
"اغکاو سريڅ مپبوتڦ، سدغکن الله تله مڦگنتيکنمو دغن سساورغ يڅ لبيھ بائيڦ."

بکیندا منجواب: "تيدك! الله تيدق مځکتیکنکو دغن سسیاځایغ لیه بائق درقدان.
دي برایمان کځدکو کتیک اورغ لاین مندوستاکنکو. دي منیماکو کتیک ماءنسي
منولقکو. دي مځنتوکو دغن هرتان کتیک اورغ لاین مناهن درقدکو. دان الله
مغورنیاکن اکو انق ملالوئي دیریش کتیک ونیتا لاین تیدق دکورنیاکن انق." (حدیث
روایة أحمد)

لیهتله بتاف نبی ﷺ سنتیاس مځوت کباءیقن سیدتنا خدیجه.
بکیندا مځنغ جاس بلیاو دان موجي کلپهنن ستله څمرکینن.

دمکین جوک کیت هاروس مځوتکن جاس بائق مریک یغ تله څرکي. کتیک کیت
کھیلغن اورغ ترسایغ، ایغتله کباءیقن مریک. کنگله کاسیه سایغ، بقتي، دان کباءیقن
یغ تله مریک تیغکلکن، والاوځون سدیکیات اتاو هان سکتیک. سسوغکوھن اي
سدیکیات سباق داقت مننغن هاتي دان مریغنکن کسديهن.

کدوا: ملیت کماټین دغن ځندغن یغ مپلوروه

نبی محمد ﷺ صلی الله علیه وسلم مهمي بهاوا کماټین هان-له ساتو څرځیندن درقد
عالم یغ سمنتارا. باکي مسلم، اینیله حقیقت کھیدوځن. اي تیدق ترباتس کځد کھیدوځن

دأئس موک بومي سهاج، نامون مرغکومي کهیدوقن یغ ستروشن داخیره یغ تیدق
برقغهوجوغ.

ستله کهیلغن سیدتنا خدیجة ﴿رضي الله عنها﴾، بکیندا ﴿صلى الله عليه وسلم﴾
منداقث کتغن دغن کياقینن بهاوا بلیاو براد دالم رحمة الله دان دتمقت یغ لویه باءیق.
قرقیسهن ایت سمئارا، ماناکالا قرتومان سمولا مننتی دشرک. قرسقیکتیف
(perspektif) این یغ ممبری کقواتن کقد رسول الله ﴿صلى الله عليه وسلم﴾.

بکیتوله جوک، قمهن مپلوروه ترهادف کماټین داقت مبنئو کیت منغن دیری
اقابیلا برکابوغ. اورغ یغ کیت کاسیپی تیدق هیلغ سلاما-لاماش، تتاڤی تله ملغکه
ترلیه دهولو کعالم یغ لویه ککل. دغن ایذین الله، کیت اکن مپوسولی مریک دان
برتمو سمولا داخیره کلک، دالم لیمهن رحمة دان کاسیه سایغ الله.

کټیک: کبالی کهد الله دی منچاری کصبرن، حکمه دان کقواتن

ساودارا یغ دکاسیپی سکالین،

دالم کأدائن دوک اتاو اقایلا برکابوغ، کمالیه کقد الله ﴿سبحانه وتعالی﴾. فینتاله
دان بردعاهله کقدان، کران الله ﴿سبحانه وتعالی﴾ یغ معاضیرکن کصبرن دکالا
مغهادڤی اوجین، حکمه اوتئوق مهمیش، دان کقواتن اوتئوق مغهاریش. تیاد هاتی یغ

ترلوک یغ تیدق داقت داوبتي ملالوي ذکر الله، بردعاء کفاد-ن، دان توکل کفاد-
ن. دالم کیت مغيثي الله، اد کتنغن؛ دالم کیت برتوکل، اد کقواتن.

نبي محمد ﴿صلى الله عليه وسلم﴾ برسېدا بهاوا الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ برفرمان: "تياد
بالسن باکي همبا-کو یغ برايماں اقايبلا اکو مغمبيل انسان یغ قالیغ دچينتاءيش ددنيا،
لالو دي برصبر دان مغمارف کنجارنکو، ملائينکن شرک."

حديث اين مغيثکن کیت بهاوا **کصبرن** ساعت کهيلغن بوکن سقدر مناهن ايموسي
ديري، تتاقي اي جوک اداله جالن یغ مندکتن کیت کفد الله دان مېباوا کیت
کشرکا-ن. اوليه ايت، ماريله کیت منزکن صيفت **صبر** دالم ساعت-ساعت
کسدين، دغن قنوه کياقين بهاوا دغن کچکلن دان **کصبرن**، کیت مندکتن ديри
کفد الله دان باکل ممقراوليه کنجارن-ن یغ ککل داخيرة.

ساودارا یغ درحمتي الله،

انتارا وقتو ترباءيق اونتوق بردعاء اياله کتيک خطيب دودوق دانتارا دوا خطبة.
مک کوناکنله کسمقتن اين اونتوق مندعاءکن انسان-انسان ترسايع یغ تله کمبالي کرحة
الله. سموک الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ منزما دعاء کیت یغ تولوس دان مغمومقولکن کیت
برسام مريک دتمقت یغ موليا داخيرة کلک. آمين، يا رب العالمين.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ
الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى فِيمَا أَمَرَ، وَانْتَهُوا عَمَّا نَهَاكُمْ عَنْهُ وَزَجَرَ.

أَلَا صَلُّوا وَسَلِّمُوا عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى، فَقَدْ أَمَرَنَا اللَّهُ بِذَلِكَ حَيْثُ قَالَ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهْدِيِّينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ وَالتَّابِعِينَ، وَتَابِعِي التَّابِعِينَ، وَعَنْهُمْ وَمَعَهُمْ وَفِيهِمْ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْمُزَلَّاتِ وَالْمَحَنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، عَنِ بَلَدِنَا خَاصَّةً، وَسَائِرِ الْبُلْدَانِ عَامَّةً، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْتَضْعَفِينَ فِي عَرَّةٍ وَفِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ عَامَّةً، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ بَدِّلْ خَوْفَهُمْ أَمْنًا، وَحُزْرَهُمْ فَرَحًا، وَهَمَّهُمْ

فَرَجًا، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اَللّٰهُمَّ اكْتُبِ السَّلَامَ وَالْأَمْنَ وَالْأَمَانَ
لِلْعَالَمِ كُلِّهِ وَلِلنَّاسِ أَجْمَعِينَ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً،
وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ
اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.